

ዝንቱ

pron. demonstr. (vid. ዝ ፣), fem. ዛቲ ፣, Acc. m. ዘንተ ፣, fem. ዛተ ፣, Pl. m. እሎንቱ ፣ fem. እላንቱ ፣, Acc. m. እሎንተ ፣ fem. እላንተ ፣ (Dillmann 1857 § 146,1,a), rariores sunt formae Pl. m. እሎንቱ ፣ (Jer. 49,2 Cod. Abb. LV; Luc. 3,8 rom.; Herm. p. 69 a), Acc. እሎንተ ፣ (Jes. 49,21; Did. ed. Platt p. 5); Pl. fem. እላንቲ ፣ (Cyr. f. 106; Cyr. f. 109), *hic haec hoc* ፣ ዝንቱ ፣ ሕልም ፣ Gen. 37,6; ዝንቱ ፣ ሕዝብ ፣ Marc. 7,6; ይፀርፍ ፣ ዝንቱሰ ፣ Matth. 9,3; ዝንቱ ፣ ውእቱ ፣ ኦሪት ፣ Matth. 7,12; ዛቲ ፣ ትውልድ ፣ Marc. 8,12; Marc. 12,43; ኦኮ ፣ ዘንተ ፣ Joh. 18,40; ዘንተ ፣ ነገረ ፣ Joh. 19,8; ዛተ ፣ ሌሊተ ፣ Ruth 3,13; Marc. 4,13; እሎንቱ ፣ Gen. 31,38; Hen. 5,8; እሎንተ ፣ 1 Par. 9,22; Jes. 49,21; Matth. 10,5; Matth. 13,53; እላንቱ ፣ ግብ ፣ Gen. 37,20; Zach. 5,10; እላንቱ ፣ ኩሎን ፣ Hez. 16,5; እላንተ ፣ Gen. 21,30; Ruth 3,17; Jes. 10,10; Asc. Jes. 11,39. a) monstrando: *hicce* , *iste* , ut: ዝንቱ ፣ ይስማዔል ፣ Gen. 17,18; Gen. 24,65; Gen. 38,28; Ex. 32,31; Jud. 5,5; Ps. 103,26; Cant. 8,5; Jes. 63,1; Luc. 7,44; Luc. 22,59. b) contemtim: *iste* , ut 1 Reg. 10,27; ምንትኑ ፣ ዝንቱ ፣ Sir. 13,23. c) crebro usurpatur pro neutro Latinorum: ምንት ፣ ዝንቱ ፣ Ruth 3,16; Jes. 47,7; Jes. 48,1; Jer. 9,12; Ps. 41,4; 4 Esr. 6,23; 4 Esr. 13,33; 4 Esr. 13,34; 4 Esr. 13,35; 4 Esr. 13,36; 4 Esr. 13,42; Luc. 24,21; 1 Joh. 1,4; እሎንተ ፣ ταῦτα Jer. 5,25; Hen. 5,1; እላንተ ፣ Asc. Jes. 11,36; Hen. 82,1. d) ubi de tempore agitur, passim *jam* vertere licet: ናሁ ፣ ዝንቱ ፣ ፪ ዓመት ፣ 1 Reg. 29,3; ናሁ ፣ ዓሥር ፣ ዝንቱ ፣ *ecce jam decima vice* Num. 14,22; Num. 22,32; Jud. 16,15; ናሁ ፣ ሃልስከ ፣ ዝንቱ ፣ Num. 22,28; Num. 24,10; 2 Cor. 13,1. e) *hic* – *ille* , *unus* – *alter* , *alius* – *alius* ፣ ዝንቱ ፣ – ዝንቱ ፣ Ps. 74,7; Ps. 74,8; እምዝንቱ ፣ ውስተ ፣ ዝንቱ ፣ ይትፋለስ ፣ ሕልም ፣ Sir. 31,3; ዝንቱ ፣ ቡሩክ ፣ ወውእቱኒ ፣ ቡሩክ ፣ ወዝንቱ ፣ ምስለ ፣ ዝንቱ ፣ ኮነ ፣ ለቅዳሴ ፣ Kuf. 2; ዝንቱ ፣ ምስለ ፣ ዝንቱ ፣ alius cum alio Kuf. 3; ይትቃተሉ ፣ ዝንቱ ፣ ለዝንቱ ፣ Kuf. 5; vel ዝንቱ ፣ – ዝኩ ፣ sive ዝኩቱ ፣ *hic* – *ille* Sir. 39,16; Sir. 39,21; Sir. 39,34; Dan. 2,43 (vid. ዝኩ ፣). {DiL.1055} f) cum praepositionibus: α) በእንተ ፣

ዝንቱ ፣ *ideo* , *hanc ob causam* , *propterea* Jes. 49,4; Jes. 50,7; Jes. 59,9; Zach. 1,16, (vid. በእንተ ፣), vel እንበይነ ፣ ዝንቱ ፣, vel በበይነ ፣ ዝንቱ ፣ (vid. col. 537). β) በዝንቱ ፣ *hoc in loco* , *hic* Sx. Teq. 1 Enc. γ) እስከ ፣ ዝንቱ ፣ *hucusque* Hen. 14,24.

Bibliography

Revisions

- Leonard Bahr *root* on 26.4.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016